



**Invitation  
Einladung**

*Concerne:* **Conférence de presse "trafic – accident – conséquences"**  
*Betrifft:*

*Date:* **Mercredi, 21 octobre 2009**  
*Datum:*

*Heure:* **10.00 heures**  
*Zeit:*

*Lieu:* **Gibb – Gewerblich-Industrielle Berufsschule Bern, Campus Berufsmaturitätsschule,**  
*Ort:* **salle BM 019, Lorrainestrasse 5, 3013 Berne**

*Lieu, date:* **Berne, 1 octobre 2009**  
*Ort, Datum:*

*Notre référence:* **SM**  
*Unser Zeichen:*

Madame, Monsieur

Nous nous réjouissons de pouvoir vous saluer à la Gewerbliche Berufsschule Bern, l'Ecole professionnelle des arts et métiers de Berne, pour cette conférence de presse placée sous le titre de "trafic – accident – conséquences".

Le goût du risque est prononcé chez les jeunes, si bien que ce groupe d'âge est particulièrement menacé sur la route. Ce constat a incité le TCS à agir une fois de plus en faveur de la sécurité routière. Le but de cette conférence de presse est de présenter le nouvel instrument didactique "trafic – accident – conséquences" qui vise à sensibiliser ce groupe à risque afin de prévenir durablement les accidents de la circulation.

Ce nouvel instrument sera présenté par des spécialistes. Il est composé d'un DVD avec trois brefs documentaires où des victimes et des fautifs ainsi que des personnes de leur entourage rendent compte des accidents de la circulation qu'ils ont vécus ainsi que de leurs pénibles conséquences au niveau de la santé, de la profession et de l'environnement social. Les principaux acteurs de ces courts métrages participent également à une table ronde et se mettent à disposition pour des interviews.

Sur une plateforme internet complétant le DVD et qui sera également présentée à la conférence de presse, le TCS propose aux enseignants et aux instructeurs des informations approfondies sur les films et les thèmes relatifs aux causes des accidents.

Nous serions heureux de pouvoir vous rencontrer à cette manifestation. Merci de vous inscrire jusqu'au 19 octobre 2009 avec le talon joint en annexe.

Avec nos meilleures salutations

Stephan Müller  
Service de presse du TCS

**Mediendienst**  
Maulbeerstrasse 10  
Postfach  
CH-3001 Bern  
Tel.: 031 380 11 44  
Fax: 031 380 11 46  
<http://www.tcs.ch>

**Déroulement de la conférence de presse  
„trafic-accident-conséquences“****Date: mercredi, 21 octobre 2009****Lieu: Gewerblich-Industrielle Berufsschule Bern  
Campus Berufsmaturitätsschule  
salle BM 019****Lorrainestrasse 5, Berne****Heure: 10.00 heures**

- 09.45 heures**    **Café**
- 10.00 heures**    **Salutations – introduction à la conférence de presse  
René Wittwer, responsable de l'éducation routière au TCS**
- 10.10 heures**    **Présentation du nouvel instrument didactique "trafic-accident-  
conséquences" par Hansueli Schiller, Educlix Zürich, et Peter Iseli,  
maître professionnel, Wabern.**
- 10.30 heures**    **Cours résumé avec une classe de l'école professionnelle**
- 10.50 heures**    **Table ronde avec les acteurs principaux intervenant dans les films  
et la société de production Framix.**
- 11.05 heures**    **Questions**
- 11.15 heures**    **Apéritif (sans alcool), interviews**

## Talon d'inscription à la conférence de presse "trafic-accident-conséquences"

**Date:** mercredi, 21 octobre 2009

**Lieu:** Gewerblich-Industrielle Berufsschule Bern

**Campus Berufsmaturitätsschule**

**salle BM 019**

**Lorrainestrasse 5, Berne**

**Heure: 10.00 heures**

**Nom / prénom:**

---

**Rédaction/Organisation:**

---

**Adresse :**

---

**Courriel / téléphone:**

---

- Je participe à la conférence de presse "trafic-accident-conséquences".
- Je suis malheureusement empêché. Merci de m'envoyer le dossier de presse.

**Prière de renvoyer le talon d'inscription jusqu'au 19 octobre 2009 à:**

Service de presse du TCS,  
à l'att. de Mme Dorit Djelid  
Maulbeerstrasse 10  
3001 Berne  
Courriel : [ddjelid@tcs.ch](mailto:ddjelid@tcs.ch)  
tél. 031 380 12 03, fax : 031 380 12 06

## Comment se rendre à la conférence de presse "trafic-accident-conséquences"

Nous vous recommandons d'utiliser les transports publics.  
A la gare de Berne, prendre le bus no 20 direction Wyler jusqu'à l'arrêt "Gewerbeschule", juste après le pont de la Lorraine.

Les personnes arrivant en voiture ont intérêt à se parquer à la gare. Il n'y a pas de places de parc sur le terrain de l'école professionnelle, ni dans les environs.

### Horaire :

ZH	dép.	08.32	
BE	arr.	09.29	
Place de la Gare	dép.	09.38	Trolleybus 20
Ecole prof.	arr.	09.41	
Lausanne	dép.	08.20	
Berne	arr.	09.26	
Place de la Gare	dép.	09.32	Trolleybus 20
Ecole prof.	arr.	09.35	

